

٦ - شاعرنا العالمى

أبو العتاهية

للأستاذ عبد المتعال الصعدي

أحدًا تدخله بينك وبين عتبة يحكم لك عليها بالعصية . إلا الله تعالى ، فاقبته مدهوراً ، وتبت إلى الله تعالى من ساعتى من قول الغزل

فاذا كانت هذه الروايات كلها فى حادثة واحدة ففى متضاربة متداخلة يتقضى بعضها بعضاً ؛ وإذا كان الرشيد هو الذى كان يأخذ على أبي نواس اندفاعه فى الله ومحاسبه على ذلك فى شعره ، ويحبسه عليه مرة بعد مرة ويزج به فى سجنه ، فكيف يتفق هذا مع ذلك السلك الذى كان يسلكه مع أبي العتاهية ، وهو لم يكن أرق غزلاً من أبي نواس ولا غيره من جمهور الشعراء الذين كانوا يلتفون بالرشيد ، وكان لهم من رقيق الغزل ما يشفيه عن غزل أبي العتاهية ؟ وليس هذا وذاك كل ما يعطينا من هذه الروايات ، بل يعطينا منها أيضاً أنها لاتصل بنا إلى غور نفس أبي العتاهية وصلتها بتلك النزعة الصوفية التى صارت إليها ، وقد كان فى ظاهر أمره أبعد الناس منها ، فلا تبين لنا تلك الروايات إلا أنها حالة طرأت عليه فى بغداد ، ولاتصل إلى سابق أمره بصلة ، وتردها الرواية الأخيرة إلى تلك الرؤيا النامية السابقة ، وهى إذا سحت لاتكنى وحدها فى الأخذ به إلى كل ما أخذ به من ذلك الغلو فى أمره ؛ فإذا أمكننا أن نصل إلى هذه النواحي الضامنة من أمر أبي العتاهية أمكننا أن نفهم من أمره ما لم يفهمه الناس منه إلى الآن . وسنجد من أمر ذلك ما نحتاج إليه هنا ، وترك ما بقى من ذلك إلى موضعه من هذه الدراسة لأبي العتاهية ، ليكون لنا منها دراسة منظمة لا يسبق شئ منها على موضعه ولا يتأخر عنه

ولأنه لهما فى الأول أن ننفي ما يفيد ظاهر تلك الروايات من أن تلك النزعة الصوفية فى أبي العتاهية كانت نزعة طارئة عليه فى بغداد ، والحقيقة أنها كانت نزعة قديمة عنده ، وأنه أمرها يرجع إلى مبدأ أمره بالكوفة ، وأنه كان يخفى ذلك فى نفسه ليظهر به فى الفرصة التى يكون له فيها أثره فى الناس جميعاً ، لافى نفسه وحده . ودليلنا فى هذا هذه الرواية التى تنطق بأن القول فى الزهد كان أول ما أخذ به فى شعره

روى محمد بن عبد الجبار الفزارى أن أبا العتاهية اجتاز فى أول أمره وعلى ظهره قفص فيه غنار يدور به فى الكوفة ويبيع

وروى غنارق أن أبا العتاهية جاءه فقال : قد عزمت على أن أزود منك يوماً تهبه ، لى فتى تنشط ؟ فقلت متى شئت ! فقال : يكون ذلك فى غد ؛ فجئته فأدخلنى بيتاً له نظيفاً ، ودعا بطعام وفاكهة فأكلنا ، ودعا بألوان من الأنبذة فقال اختر ما يصلح لك منها ، فاخترت وشربت ، ثم صب قدحاً وقال : غننى فى قولى : أحمدُ قال لى ولم يدِرْ ما بى أحب النداء عُتْبَةً حَقّاً فغننيته ، فشرب قدحاً وهو يبكي أحر بكاء ، ثم قال : غننى فى قولى :

ليس لمن ليست له حيلةٌ موجودةٌ خيرٌ من الصبر فغننيته وهو يبكي وينشج ، ثم شرب قدحاً آخر ، ثم قال : غننى فديتك فى قولى :

خليلى مالى لا تزال مضرتى تكون مع الأقدار حتماً من الحتم فغننيته إياه ؛ وما زال يقترح على كل صوت غنى به فى شعره ، فأغنيه ويشرب ويبكى ، حتى صارت العتمة ، فقال أحب أن تصبر حتى ترى ما أصنع ، فجلست ، فأمر ابنه وغلामه فكسرا كل ما بين أيدينا من النبيذ وآلته والملاهي ، ثم نزع ثيابه واغتسل ، ثم لبس ثياباً بيضاء من صوف ، ثم طافنى وبكى ، ثم قال : السلام عليك يا حبيبى . وفرحى من الناس كلهم ، سلام الفراق الذى لالقاء بعده ؛ وجعل يبكي ، فانصرفت وما لقيته زماناً

وروى أبو سلمة الغنوى أنه قال لأبي العتاهية : ما الذى صرفك من قول الغزل إلى قول الزهد ؟ فقال : إذن والله أخبرك ، لى لما قلت :

الله بيني وبين مولاتى أهدت لى الصد والملاآتٍ منحها مهجتي وخالصتى فكانت هجرانها مكافأتى هيمنى جهها وسيرنى أحذوتى فى جميع جارأتى رأيت فى المنام فى تلك الليلة كأن آتياً أتانى فقال : ما أصبت

وفراغه ، حتى صار شاعر الشعب بحق ، ولسان الرعية الناطق بالصدق . وإنا نسوق من ذلك ما يدل على مقدار تعلق الناس بشعر أبي العتاهية واقتنائهم به :

قال يحيى بن سعيد الأنصارى : مات شيخ لنا ببغداد ، فلما دفناه أقبل الناس على أخيه يعزونه ، فجاء أبو العتاهية إليه وبه جزع شديد فمزاه ثم أنشده :

لَا تَأْمَنِ الدَّهْرَ وَالْبَيْسَ لِكُلِّ حَيْثُ لَبَّاسَا
لَيَنْدَرِفَنَّ أَمَّاسُ كَا دَفَنَّا أَمَّاسَا

فانصرف الناس وما حفظوا غير قول أبي العتاهية

وقال محمد بن صالح الملوى أخبرني أبو العتاهية قال : كان الرشيد مما يمجبه غناء الملاحين في الزلازل إذا ركبا ، وكان يتأذى بفساد كلامهم ولحنهم ، فقال قولوا لمن معنا من الشعراء يعملوا لهؤلاء شعراً يثنون فيه ، فقبل ليس أحد أقدر على هذا من أبي العتاهية ، وهو في الحبس ، قال فوجه إلى الرشيد : قل شعراً حتى أسمعه منهم ، ولم يأمر بإطلاق ، فناظني ذلك فقالت : والله لأقولن شعراً يحزنه ولا يسره ، فعملت شعراً ودفنته إلى من حفظه من الملاحين ، فلما ركب الحراقة سمعه وهو :

خَانَكَ الطَّرْفُ الطَّمُوحُ . أَيُّهَا الْقَلْبُ الْجَمُوحُ
لِدَوَاعِي الْخَيْرِ وَالشَّرِّ دُؤُوبٌ وَزُؤُوحُ
هَلْ لَطْلُوبٌ بِذَنْبٍ تَوْبَةٌ مِنْهُ نَصُوحُ
كَيْفَ إِصْلَاحُ قُلُوبٍ إِعْمَاسُ هُنَّ قُرُوحُ
أَحْسَنُ اللَّهِ بِنَا أَنْ الْخَطَايَا لَا تَفُوحُ
فَإِذَا السُّتُورُ مَنَّا بَيْنَ تَوْبِيهِ فَضُوحُ
كَمْ رَأَيْنَا مِنْ عَزِيزٍ طُيُوتَ عَنْهُ الْكُشُوحُ
صَاحٍ مِنْهُ بِرَحِيلٍ صَاحُ الدَّهْرِ الصَّدُوحُ
مَوْتُ بَعْضِ النَّاسِ فِي الْأَرْضِ عَلَى قَوْمٍ فَتُبُوحُ
سَيَصِيرُ الْمَرْءُ يَوْمًا جَسَدًا مَا فِيهِ رُوحُ
بَيْنَ عَيْنِي كُلِّ حَيٍّ عِلْمُ الْمَوْتِ يُلُوحُ
كَلْنَا فِي غَفْلَةٍ وَالْمَوْتُ يَغْدُو وَيُرُوحُ
لَبْنِي الدُّنْيَا مِنَ الدَّاءِ بِأَغْبُوقٍ وَصَبُوحُ
رُحْنٌ فِي الْوُثَى وَأَصْبَحَ نَ عَلَيْهِنَ الْمُصُوحُ
كُلُّ نَطَّاحٍ مِنَ الدَّمِ رَ لَهُ يَوْمَ نَطُوحُ

منه ، فر بقتيان جلوس يتذاكرون الشعر ويتناشدونه ، فسلم ووضع القفص عن ظهره ، ثم قال : يا فتيان ! أراكم تذاكرون الشعر ، فأقول شيئاً منه فتجيزونه ، فإن فعلتم فلکم عشرة دراهم ، وإن لم تفعلوا فمليكم عشرة دراهم ، فهزئوا به وسخروا منه ، وقالوا نعم ، قال : لا بد أن يشتري بأحد القمصرين رطباً يؤكل ، فإنه قمصرٌ حاصل ، وجعل رهنه تحت يد أحدهم ، ففعلوا ، فقال أجزوا :

« ساكني الأجداث أنتم »

وجعل بينه وبينهم وقتاً في ذلك الموضع إذا بلغت الشمس ، ولما لم يجزوا البيت غرموا النخطر ، وجعل يهزأ بهم وتعمه : ساكني الأجداث أنتم مثلنا بالأمس كنتم ليت شعري ما صنعتكم أربحتم أم خسرتم وهي قصيدة طويلة في شعره

فهذه نزع أبي العتاهية في الزهد والتصوف ظاهرة فيه تمام الظهور من أول أمره ، ولا شك أنه رأى بعد هذا أن يتصل بشعراء الكوفة ليظهر بينهم أمره في الشعر ، وأنه في سبيل هذه الغاية أخفى هذه النزعة في نفسه ، وأخذ يسلك في اللهو والشعر مسلك هؤلاء الشعراء ، ثم تركهم إلى بغداد طامعة المملكة العباسية لينال من ظهور الشأن بالاتصال ببني العباس ما لا يناله لو بقى بالكوفة ، فنال من ذلك بغيته وأكثر من بغيته ، وأخذت نفسه تنازعه ميلها إلى الزهد ، وإلى الظهور بظهوره الحقيقي الذي يريد أن يسكر فيه صفو هؤلاء الملوك ، ويطلع الرعية على إسرافهم في الحياة ، وغفلتهم عن الآخرة ، وانصرافهم عن مناهج الخلفاء الراشدين ، وسبل الملوك الصالحين ، ويخدم في ذلك بمهارة فائقة أغراضاً سياسية له ، سنبينها بعد في موضعها أيضاً

ولا غرابة بعد هذا في أن يهتم الرشيد بأمر أبي العتاهية في هذه الحال الجديدة ، ويعرف سوء أثر شعره في الزهد وما إليه في نفوس الرعية بالنسبة إليهم ، وقد كانت يشاهد افتتاح الناس بأبي العتاهية وشفقهم بشعره الذي قرب إليهم ألفاظه ومعانيه ، وفتح لهم من أبوابه ما أغلقه الشيعاء السابقون ، فصار يلهج به المأبد في خلوته ، والراهب في صومته ، والملاح في سفينته ، والفلاح في حقلة ، والرامي في غدوه ورواحه ، والمامل في شغله

٢٧- محاورات أفلاطون

الحوار الثالث

فيدون أو خلود الروح ترجمة الأستاذ زكي نجيب محمود

قال : أما إن كانت الروح يا أسدقائي خالدة حقاً ، فما أوجب العناية بها ، ليس في حدود هذه الفترة من الزمن التي تسمى بالحياة وكفى ، بل في حدود الأبدية ! وما أهول الخطر الذي ينجم عن إهمالها بناء على هذه الوجهة من النظر . لو كان الموت خاتمة كل شيء ، لكانت صفقة الأشقياء في الموت راجحة ، لأنهم سيبتطون بخلصهم ، لا من أجسادهم فحسب ، بل من شرهم ومن أرواحهم معاً . أما وقد اتضح في جلاء أن الروح خالدة ، فليس من الشر نجاة أو خلاص إلا بالحصول على الفضيلة السامية والحكمة العليا ، لأن الروح لا تستصحب معها شيئاً في ارتقاها إلى العالم السفلي ، اللهم إلا التهذيب والتثقيف ، اللذين يقال عنهما بحق إنهما ينفعان الراحل أكبر النفع أو يؤذيان أكبر الأذى ، إذا ما بدأ حجته إلى العالم الآخر

فبعد الموت ، كما يقولون ، يقود كل امرئ شيطانه (١) الذي كان تابماً له في الحياة ، إلى مكان معين يتلاقى فيه الموتي جميعاً للحساب ، ومن ثم يأخذون سمتهم نحو العالم السفلي ، يقودهم دليل نيظت به قيادتهم من هذا العالم إلى العالم الآخر ، فإذا ما لقوا هناك جزاءهم ولبثوا أجلهم ، رجع بهم ثانية بعد كسر الدهور المتعاقبة دليل آخر ، وليست هذه الرحلة للعالم الآخر ، كما يقول اسكيلوس Aeschylus في « التلغوس » Telephus ، طريقاً واحدة مستقيمة ، وإلا لما احتاج الأمر إلى دليل ، فلم يكن أحد ليضل في طريق واحدة ، ولكن الطريق كثيرة الشعب والحنايا ، وإني لأستنتج ذلك مما يُقدّم إلى آلهة العالم السفلي من الشماثر والقرايين ، في أمكنة من الأرض تتلاقى عندها سبل ثلاث .

(١) في الأصل Genius ومعناه روح طيبة أو خيثة تسيطر على الإنسان وتعمل عليه كل أعماله منذ ولادته حتى يأتيه الأجل .

نُحْ على نفسك يا من كين إن كنت تنوح
تَمُوتَن وإن مُعَمَّرَ رَتَ ما مُعَمَّرَ نُوح

فلما سمع الرشيد ذلك جعل يبكي وينتحب ، وكان الرشيد من أغزر الناس دموعاً وقت الموعظة ، وأشدّهم عسفاً في وقت النضب والغلظة ؛ فلما رأى الفضل بن الربيع كثرة بكائه أوماً إلى الملاحين أن يسكتوا

وقد اختار أبو المتاهية عهد الرشيد لظهور ما كان يخفيه في نفسه من ذلك لأنه كان أقل غلظة من أبيه المهدي ، وأخيه الهادي ، وأخف منهما عسفاً وبطشاً . وقد ذكر ابن خلكان أنه أراد أن يظهر بذلك في عهد المهدي ، فأمر المهدي بحبس في سجن الجرائم ، فلما دخله دهش ورأى منظر أهاله ، فطلب موضعاً يأوي فيه ، فإذا هو بكهل حسن البزة والوجه ، عليه سبيل الخير ، فقصده وجلس من غير سلام عليه ، لما هو فيه من الجزع والحيرة والفكر ، فكث كذلك ملياً وإذا الرجل ينشد :

تمودتُ من الضرح حتى أفتته وأسلمني حسن المزاء إلى الصبر
وصيرني يأمي من الناس وانقأ

بحسن صنيع الله من حيث لا أدري

فاستحسن أبو المتاهية البيتين وثاب إليه عقله ، فقال له : تفضل أعزك الله على باعديهما ، فقال : يا اسماعيل وبحك ما أسوأ أدبك وأقل عقلك ومروءتك ! دخلت فلم تسلم على تسليم المسلم على المسلم ، ولا سألتني مسألة الوارد على المقيم ، فقال له : اعذري متفضلاً ، فدون ما أنا فيه يدعش ! قال : وفيك أنت تركت الشعر الذي هو جاهك عندهم ، وسبك إليهم ؟ ولا بد أن تقوله فتطلق ، وأنا يدعى الساعة بي فأطلب بعيسى بن زيد بن رسول الله صلى الله عليه وسلم ، فإن دلت عليه لقبت الله تعالى بدمه ، وإلا قُتلت ، فأنا أولي بالخيرة منك ؛ ثم دعى بهما فطولب الرجل بأن يدل على عيسى بن زيد فأبى ، فأمر المهدي بضرب عنقه . ثم قال لأبي المتاهية : أقول الشعر أو ألحقك به ؟ قال بل أقول ، فأمر به فأطلق

وقد كان الرشيد أشفق بكثير مع أبي المتاهية في ذلك من أبيه . والذي أراه أن الرشيد كان يحسبه في ذلك ثم يعفو عنه ، وأن ذلك تكرر منهما بقدر ما حدثتانه تلك الروايات السابقة ما

عبر المتعالي الصغير